



## Ассамблея

Distr.: General  
17 July 2007  
Russian  
Original: English

---

### Тринадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

9–20 июля 2007 года

## Полномочия представителей на тринадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну

### Доклад Комитета по проверке полномочий

*Председатель:* г-н Дин Биалек (Австралия)

1. На своем 109-м пленарном заседании 12 июля 2007 года Ассамблея Международного органа по морскому дну назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Австралия, Гайана, Кения, Китай, Мальта, Панама, Польша, Южная Африка и Япония.
2. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 17 июля 2007 года и избрал своим председателем на тринадцатой сессии Дина Биалека (Австралия).
3. Комитет по проверке полномочий проверил полномочия представителей, принимающих участие в нынешней сессии Ассамблеи. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Секретариата от 17 июля 2007 года о состоянии этих полномочий.
4. Как отмечается в пункте 1 меморандума Секретариата, официальные полномочия, выданные главой государства или правительства, министром иностранных дел либо уполномоченным им лицом, получены Секретариатом в отношении представителей следующих 36 государств, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи: Бразилии, Вьетнама, Габона, Гайаны, Ганы, Индии, Йемена, Камеруна, Катара, Кении, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Малайзии, Мальты, Мексики, Мьянмы, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сенегала, Сент-Китс и Невиса, Словацкой Республики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи, Франции, Чешской Республики, Южной Африки, Ямайки и Японии.
5. Как отмечено в пункте 2 меморандума Секретариата, информация о назначении представителей, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи,

которая была передана по факсимильной связи или в форме парафированных вербальных нот министерствами, посольствами, постоянными представительствами при Органе, постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций или другими государственными учреждениями или ведомствами, была получена от следующих 19 участвующих в Ассамблее государств: Австралии, Анголы, Аргентины, Бангладеш, Бельгии, Германии, Гондураса, Египта, Индонезии, Испании, Италии, Канады, Коста-Рики, Мозамбика, Новой Зеландии, Саудовской Аравии, Тринидада и Тобаго, Уганды и Чили.

6. Как отмечено в пункте 3 меморандума Секретариата, были также получены полномочия представителей Европейского сообщества от Председателя Европейской комиссии.

7. Председатель предложил Комитету признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Секретариата, при том понимании, что при первой же возможности в Секретариат будут препровождены официально оформленные полномочия представителей, указанных в пункте 2 меморандума. Председатель предложил Комитету принять следующий проект решения:

*«Комитет по проверке полномочий,*

*проверив полномочия представителей на тринадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну, упомянутых в пунктах 1, 2 и 3 меморандума Секретариата от 17 июля 2007 года,*

*признает полномочия соответствующих представителей».*

8. Проект решения был принят Комитетом без голосования.

9. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Ассамблее принять проект решения, содержащийся в пункте 11 ниже. Это предложение было принято Комитетом без голосования.

10. С учетом вышеизложенного Ассамблее представляется настоящий доклад.

#### **Рекомендация Комитета по проверке полномочий**

11. Комитет по проверке полномочий рекомендует Ассамблее принять следующий проект решения:

#### **Решение Ассамблеи о полномочиях представителей на тринадцатой сессии Международного органа по морскому дну**

*«Ассамблея Международного органа по морскому дну*

*утверждает доклад Комитета по проверке полномочий».*